

大漢公報

中華民國三十三年三月六號 (星期六) 新聞紙第四卷第二百五十八號
孔子二千四百九十四年 夏歷歲次癸未年二月初一日

千架飛機與半個戰局

若波

我國急需飛機之呼籲，不自今日始。然以遲遲未見回響，最近乃有軍事重提之舉。據華盛頓外交界昨日之傳說，我國現再向美當局請求助以輕轟炸機千架。俾得對日寇開始反攻，驅逐強敵出境。外交部長宋子文最近再遊美國。其對記者之談話，亦謂中國軍隊現準備反攻之情形。倘得充分飛機之供給，不難擊潰強敵。而美官方對目前能否允許中國之要求一節，不允加予論述。然以此舉關係中國乃至世界前途之重大。吾人不能無言。

縱觀目前之烽火，雖已蔓延於歐亞非澳各洲。若一經理智之分析。勁敵實祇德日二國。非歐洲戰局重要。究為歐局之附庸。歐戰在歐之主戰一經崩潰。西半球之軸心惡勢即消滅於無形。澳洲雖為英美海軍所必爭。究不足以決定亞細亞之勝敗。日寇在華之主戰雖為痛擊。縱未可視為日本之覆滅。而以中國沿海根據地成臨扶桑。不難一鼓而破日寇。即進一步言之。英美均視歐戰為第一勁敵。邱卓爾更以九閱月為期。主張先破德國而後攻日。吾人固未盡然其說。其所介介於懷者。九月間破德之期既絕無保證。長期倒懸之中國。恐已無支持之餘力。況日寇得以安然開各佔領區之資源。集中其軍力。以逸待勞。攻守并施。其乘英美無暇顧之餘暇。可以擴張東亞之地位。可以進而響應歐戰。格魯大使固再三言之。日本之士氣不可侮。日本之野心欲統治東亞。進佔西半球。尤不容吾人之忽視。是則遠東戰局之重要性。無異佔世界全局之半者。

英美應及時打擊歐戰。際茲紅軍大捷。尤為東西夾攻德國之大好時機。然日寇亦為心腹之患。不容一刻縱容。英美斷無兼顧兩大戰場之餘裕。則利用中國之兵源。加強其戰鬥力。縱不能掃蕩強敵。亦足牽制其進展。釋英美之重負。一俟德國崩潰。回師東指。自不難擊庭掃穴。根絕倭寇。華軍經數年之煥煉。英勇善戰。徒以欠缺重軍械。無從與敵肉搏。以前交通之困難。助華莫便於飛機。其作戰之實效。亦莫有過於飛機者。中國以飛機千架相助為請。實為最合理之要求。抑亦最基本之要求。美國不乏飛機之生產。去年可以四千餘架飛機助俄。則以戰機千架助我亦不為過。蔣夫人最近已明言之。友邦之助華。實所以自助而已。

世界戰局固具不可分性。世界和平尤具不可分性。此次戰局解決之程序。繫乎戰後和平之推遲。戰局解決不得其當。足貽世界無窮之禍。羅斯福總統原有今年進攻日本本部及驅逐日寇出中國之諾言。是則千架飛機之呼籲。當不為友邦所漠視。

重要電報

美助機五百架華說

重慶六日電。蔣夫人與宋外長最近赴美。美國「以五百架飛機援華。六個月內將逐逐出中國」之說。又甚囂塵上。據此間聯軍觀察家之意見。目前聯軍確已靜中籌備攻日計劃。但表示仍無所見。聯軍得轟炸機及戰鬥機五百架。誠能在中國戰場抵消日本空軍之效力。而奠定對日猛攻之基礎。然於此仍有應注意者。○基本接濟問題仍未解決。因此五百架飛機。縱能運到中國。其機場人員

本報價目表
本埠每月收銀九元
本埠郵寄上，每月收銀九元
外埠郵寄上，每月收銀九元
美國各埠，每月收銀九元
一圓四，半年收銀八元
每季三圓，每月收銀一元
中國及外國，每月收銀一元
拾三圓八，每月收銀一元
除星期日外，皆按日計
閱，無論取閱久暫，報費
均要照先惠，交函定閱，恕
不奉呈。
司理部啟

之設備。暨飛機所消耗之巨額汽油。尙成問題。假定飛機運輸能載運汽油入華。然目前運輸機又顯然不敷。故尙有待於航空運輸之擴大組織。準此以言。縱使飛機五百架能於今日飛到。亦決不能於六個月內擊敗日本。○飛機不能佔領土地。換言之。此間攻日中之攻日計劃。認定必須攻佔日本三島。直接粉碎其軍事機構。飛機雖可為勝利奠定基礎。然最後猛攻。必靠步兵及海軍登陸。始能有成。以目前情形而言。欲攻日本必須由中國發動。惟聯軍步兵與接濟品。不能由海道開到中國。簡言之。目前尙無替代運補公路之途徑。而欲復復補。勢必經過艱苦鬥爭。決非輕率從事。可望成功焉。

為今之計。聯軍必須打通滇緬公路。而欲打通該路。端在中央陸軍及美國空軍聯合努力。蓋時至今日。彼此業已認識。無論中英美如單獨作戰。必不能擊敗日本。三國必須集合所有力量。始克取勝。縱使緬路復開後。聯合國家之作戰中心仍與日本三島相距甚遠。而由中國西南轉入中國東部。交通困難。運兵亦非易事。故中國陸軍。仍須擔任戰事之前衝。況中國軍隊準備攻勢之前。必須全盤配備。加以補充。一至爾時。中國士氣必為之大振。氣吞三島矣。要之。克復緬甸端賴兩種要素。第一。聯合國家打通地中海水道運輸。藉以縮短運輸物之時間與路程。且可增加運華貨物之噸數。第二。擊敗德意兩國。庶幾可以集中力量。一致攻日云。

俄軍收復重要路線

莫斯科五日電。俄軍在愛爾湖以南擊潰德軍兩隊。納粹由布連斯克通基天城之總路線有被間斷之虞。昨克復里沙夫西三十五英里之克連年奴。遂使由莫斯科至路基之鐵路全歸俄軍手。烏克蘭俄兵克復離基夫鐵路二十英里之失夫斯克及要點數處。現在尼巴河防綫上之哥奴塔前進。該處近四日之戰爭。共殺敵六千及俘二百。

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「對灣之屋」
「忙事封鎖」
兼映時事諷刺畫片

青仁烏豆
錦黃豆
紅綠豆
白芝麻
發行
國信有限公司啟

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

（三）保險箱
物之有價值者：有時可買燕梳：而時有不能：如物之因價值作用而有價值者：不可以買燕梳者也：而其價值：每每千金不換：爰是應在貴路銀行租賃保險箱以藏之：此等保險箱：每日租錢：常不及登個仙：且可嚴守秘密：除租賃者或租賃者特委之人外：無得預問：

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York City
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

紐約中國銀行啟事
第三十二號
頃接總行三月一日電
稱台山情形轉好囑
即日照常接收該縣匯
款 敝前數日退還僑胞
之款請即連同收款人
詳細姓名地址寄回 敝
行以便從速代匯
卅二年 三月一日

義泰公司 莊書
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
初興 國語教科書
第一冊至五冊現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原版無異
每冊二毫 外埠另加寄費

源通生粉
芝蔴米荳
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

加拿大 來貨大宗 價錢特平
五香鳳尾魚
二號罐鯪魚
大號罐鯪魚
烏豆罐鯪魚
罐頭海菜
罐頭什錦菜
電話 Marine 9743

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄鑒：啟者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足傳參茸三鞭大補丸照樣用法其為有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老兄兄將參茸三鞭大補丸三盒買付來以應急需即候近好
FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.
夏歷壬午年 六月廿日 鄭卓頓 首

神農藥局仁兄鑒：弟年來因操勞過勞四肢困倦以至精神衰弱不思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日強精神奮發付上赤紙壹拾元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也
LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada
民國三十一年 九月三日 弟 李蒼白

神農藥房執事先生鑒：啟者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒服而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安
TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal P.Q.
民國三十一年 八月十一日 譚樂民 上

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消解法簡便服用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者三盒可收全功

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功

抄參鹿尾巴補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還童之力

治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
治 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

強大抗敵丸每盒二元 持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心胃痛肚痛婦女經前痛
日久虛弱丸每盒四元 此丸專治日久虛弱時流時止久難收功

女西醫鄺素志 廣州市保生堂產科婦兒科專門學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦 童內外全科花柳雜症
◎花柳入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎固腎補精生血丸 每盒三元
◎域埠代理 滙生源 奧利
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG

域埠訊：洋洋樂社籌賑續誌。昨由阮晉君領導。協同鄭標。譚錦。何枝等君。向本埠熱心僑界勸銷劇票。成績可觀。茲探錄如下。...

域埠訊：昨由阮晉君領導。協同鄭標。譚錦。何枝等君。向本埠熱心僑界勸銷劇票。成績可觀。茲探錄如下。...

域埠訊：昨由阮晉君領導。協同鄭標。譚錦。何枝等君。向本埠熱心僑界勸銷劇票。成績可觀。茲探錄如下。...

域埠訊：昨由阮晉君領導。協同鄭標。譚錦。何枝等君。向本埠熱心僑界勸銷劇票。成績可觀。茲探錄如下。...

域埠訊：昨由阮晉君領導。協同鄭標。譚錦。何枝等君。向本埠熱心僑界勸銷劇票。成績可觀。茲探錄如下。...

域埠訊：昨由阮晉君領導。協同鄭標。譚錦。何枝等君。向本埠熱心僑界勸銷劇票。成績可觀。茲探錄如下。...

大旅舍出賣。茲有大旅舍即 APARTMENT 內有住房七十間。設備傢私。發賣取價六千元。請由太陽報投函。到商。...

春光明媚 春色撩人。由三月一號起至卅一號止。白油 腸每磅六毛。鴨肝 腸每磅六毛。...

WING WING CO. 458 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C. 鴨片 肉每磅二元。鴨下庄 每打十五元。...

砂神桂。此砂神桂能治百病。用此桂者。不可不備。...

正燕燕山地道甜油玉桂。每條七毫。CHINA PRODUCTS CO. 37 Pender St. East Vancouver, B. C.

自由世界月刊。自由世界論文集。大華旬刊。...

女體美影集。本影集為美術院最大無畏之攝製。好研究女子裸體美者之唯一良伴。...

大華旬刊。每册美金一角五分。THE CHINA POST 160 Canal St., New York City.

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論精華的總匯。揭發侵略罪惡。鼓舞戰鬥精神。

自由世界月刊。第一卷第一期要目。新中國之精神(插畫) 勝利後之自由世界：羅斯福愛蓮娜。...

自由世界月刊。自由世界論文集。大華旬刊。...

自由世界月刊。自由世界論文集。大華旬刊。...

女體美影集。本影集為美術院最大無畏之攝製。好研究女子裸體美者之唯一良伴。...

大華旬刊。每册美金一角五分。THE CHINA POST 160 Canal St., New York City.

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論精華的總匯。揭發侵略罪惡。鼓舞戰鬥精神。

自由世界月刊。第一卷第一期要目。新中國之精神(插畫) 勝利後之自由世界：羅斯福愛蓮娜。...

自由世界月刊。自由世界論文集。大華旬刊。...

自由世界月刊。自由世界論文集。大華旬刊。...

萬應掃毒藥片。本醫生應盡濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。...

萬應掃毒藥片。本醫生應盡濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。...

萬應掃毒藥片。本醫生應盡濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。...

奇異藥水。救急扶危限五分鐘見效。能治內外各症。應驗如神。...

奇異藥水。救急扶危限五分鐘見效。能治內外各症。應驗如神。...

奇異藥水。救急扶危限五分鐘見效。能治內外各症。應驗如神。...

VOGUE 絲烟嫩幼克護。無論何時購買克護煙絲。即為購得煙絲之最相宜者。...

本埠新聞

達權社之長紅照錄
啟者。本社定於三月六日(即星期日)晚七時。召集全體大會。...

洪門體育會集議

洪門體育會。因有要事商議及結束各項帳目。定期今晚八時召集全體...

設法補救冬柴缺乏

據駐紮東區部傳來此間消息。加政府鑒於冬來。全加拿大將缺乏薪...

今年領事照者減少一成

據駐紮東區部消息。昨日到去領事一九四三年汽車牌照者。約...

教育分會第二次常會誌

此間華僑教育會加拿大分會理事會。於昨(四)日下午九時半。假座中...

各埠新聞

青聯會邀請麥夫人演講
城埠前。前CCP黨領袖活氏之...

才美貌。且賦性爽直。嚴守正義。向來主張平等待遇東亞人。對於中國之獨立解放戰爭援助。莫不悉力以赴。...

山嶺等區有僱奴約三千

柯京四日電。據勞工部長寬朝氏答探列氏議員之問。謂在卑詩省之山嶺。統計二千九百廿九人云。...

全加須遵守之放假日期

柯京四日電。因加拿大銀行聯合會之要求。根據戰時法規而通過之。...

增加汝之入息

學習銲接以便應付將來完全用銲接製造之(自由)式船。溫哥華最有歷史之卑詩銲接學校。...

中華煙草公司啟事

啟者本店自製民生竹筒煙。供應僑界久已馳名。向蒙本埠各號代理。...

哀謝

不孝國衛侍奉無狀。痛於民國二十二年二月廿五日。病終於皇家醫院。享壽五十七歲。...

風濕骨痛 跌打刀傷
風濕聖藥每料五元 寄費在內
跌打靈藥每料五元

注意注意者痛腰虛腎
腎部 內有說明書用法
風濕藥片 見效原銀奉還

澳路藥材舖
喜市定夾阿爾
喜市定夾阿爾

增加汝之入息
學習銲接以便應付將來完全用銲接製造之(自由)式船。...

中華煙草公司啟事
啟者本店自製民生竹筒煙。供應僑界久已馳名。...

哀謝
不孝國衛侍奉無狀。痛於民國二十二年二月廿五日。病終於皇家醫院。...

清韻音樂社
為推進國樂影戲籌款宣言
溯自本社成立。迄今已閱七載。...

駐雲埠洪門總幹部
駐城埠致公黨總通告
為通告事。照得我洪門立會。以反抗侵略為宗旨。...

哀謝
先叔謝智旺君。痛於民國二十二年二月廿四日。壽終正寢。...

哀謝
先叔謝智旺君。痛於民國二十二年二月廿四日。壽終正寢。...

哀謝
先叔謝智旺君。痛於民國二十二年二月廿四日。壽終正寢。...

哀謝
先叔謝智旺君。痛於民國二十二年二月廿四日。壽終正寢。...

Save THAT Fat!
!脂肪存保 法做此照
DEPARTMENT OF NATIONAL WAR SERVICES
THEY ARE URGENTLY NEEDED FOR EXPLOSIVES

六層樓宇連地出賣
茲有六層樓宇一座。連地地段出賣。...

銲接學校招生
本校專門教授銲接飛機。電學。亞。...

哀謝
先叔謝智旺君。痛於民國二十二年二月廿四日。壽終正寢。...

哀謝
先叔謝智旺君。痛於民國二十二年二月廿四日。壽終正寢。...

哀謝
先叔謝智旺君。痛於民國二十二年二月廿四日。壽終正寢。...

哀謝
先叔謝智旺君。痛於民國二十二年二月廿四日。壽終正寢。...

哀謝
先叔謝智旺君。痛於民國二十二年二月廿四日。壽終正寢。...

本報最近收(音)消息

△聯軍全毀倭護航隊

△澳洲聯軍司令部一英澳荷美空軍。在卑斯麥海。業完成毀滅日本護航艦隊之工作云。

有倭艦兩艘受傷。復被聯軍機隊炸沉。故共計近三日中。倭艦共損失連輸船十二艘。驅逐艦或巡洋艦十艘。飛機八十二架。與陸軍一萬五千名。海軍數千名。

昨聯軍飛機出動偵察。在卑斯麥海區內。并不見有倭艦蹤跡。只見有三艘救生艇在海上漂流。

△倭謂泰受盟國蠱惑

△重慶一日本大東亞省大臣青木一男。是日對日本國會訴苦。謂泰國等近為同盟國之宣傳所蠱惑。(或指中國)。對於日本之好意。表示懷疑。

△美在甘肅設領事館

△重慶一前任駐華美大使館第二書記企鵬布。日前在甘肅蘭州開設美領事館。刻又首程前往新省會迪化開設領事館。此為美國在該兩城設領事館之第一次。

△倭有強大空軍駐滿

△東京一國會上院開銷股。近聞陸軍關於日本空軍實力之報告。據謂日本仍有大批空軍駐於滿洲。提防蘇俄。茲就日本空軍力量大概統計。雖日本空軍大部份之力量。集中南太平洋以攻擊美軍。但亦有強大空軍駐滿洲云。

△孔希美資助中國

△重慶一中國副行政院長兼財政部長孔祥熙。在陪都發表談話。謂希望美國工業。能利用戰後廣大市場。并希望美國資本。能幫助發展中國之廣大資源。

△倭佔廣州灣之目的

△重慶廣播一軍委會發言人發表。謂倭軍佔據廣州灣。其目的。第一係保護由台灣。海南島及安南間之長途海道供給線。第二係經濟上加緊封鎖中國。

△安南學校要教倭文

△重慶一法屬安南各華僑學校。封閉年餘。最近已復開。但被強迫教授日文。以替代法文課程。課本中之中國國旗。完全刪除云。

△倭在上海辦新大學

△東京廣播一同盟社稱。日本政府不久將以上海滬江大學之舊址開辦新大學。藉以「訓練亞洲大陸及南洋各地之未來領袖」。查滬江大學。原為美國浸信教會所主辦。汪逆偽府對英美官戰後。即將大學沒收。并遣散聖約翰大學之英美籍教員二十名云。

●北非陸空戰之狀況

▲沉敵船四艘

北非總部六日電。突尼西亞北部德軍軍劇烈之抵抗。繼續壓迫。英第一軍與敵在一公路交通中心發生慘烈戰。敵佔公路以下一村。英軍用四十噸重之邱吉爾坦克車於晨早反攻。經過苦戰後。將敵軍逐去。中部敵軍在菲地谷口區。居高臨下與美軍相持。德軍仍在加夫沙及斯必拉東北廿二英里之愛爾埃安與法軍戰。南線英第八軍首次正式進攻該處德軍。予以重大之損失。聯軍空軍在西西里海峽炸敵船六艘。沉其四艘。德機空隊襲擊德軍及敵。被聯軍戰鬥機炸擊。敵轟炸機被迫急棄其炸彈而逃。在南部擊落德轟炸機及戰鬥機各一架。在海岸擊落敵轟炸機一架。是日聯軍共損失兩機云。

●英機在德散放傳單

倫敦四日電。英機在德境散放英外相艾登警告德人之傳單。謂聯軍決定將來將殺毀陸陷區人民之納粹份子問鼎。

●德軍大炮恐嚇英國

倫敦五日電。英空軍部宣佈。英機昨九夜襲敵。僅炸德西部。機數較前為少。一機失蹤。另擊敵機在敵海面下水雷。瑞典報載德發言人對中立記者稱。「英機濫炸婦孺。及非軍事城市。來春軸心用軍械向英報復。使英求慈悲。此種恐怖之禍端。應由英方負責」。該發言人并不提德機炸華所與德特丹之罪。據瑞典觀察家味發言之意。或為開始用毒氣之暗示云。

●中線俄軍續破強敵

莫斯科六日電。德軍調援軍於中線。但俄軍銳不可當。粉碎德軍之防線。全不予以退守之機會。昨日德軍軍式千。俘虜一千一百六十五人。克復鄉市百三十三處。俄軍目的在里沙夫南八十英里之亞斯馬及東南六十英里之格羅斯克。南線亦有新進展。現已截斷布連斯克與基之鐵路。(德高級司令部昨日宣佈。俄第三軍在卡爾夫以南被困。將盡覆沒。北線在維沙與哥羅間五十英里長戰線上相持)。

●英機昨炸德境埃森

倫敦六日電。英機昨炸德境埃森。多集中炸埃森。損失飛機十四架。以平時損失例計。總有三百機參與是役。德人要求德空軍向倫敦報復。聯軍方面。其表歡迎。因德若重開西歐空戰。必要調其俄線及北非之機隊回來應用。德宣傳部。經向其人民解釋。未暇復仇之故。

●德魔又欲殘殺猶人

倫敦五日電。柏林無線電台轉東京消息。非律濱日軍當局。已向該處猶太人嚴重警告。指出猶太人從事黑市投機活動及偵探軍情。如不歛跡。將必嚴懲云。

●法青年行心理革命

倫敦五日電。抗戰法軍得巴黎秘密通訊。巴黎青年數千參加搖滾會。會員自稱為「ZAZUA」其首領之目的在擾亂德軍心。男會員服裝為標識。女會員以束髮帶為暗記。彼等以武器。以戲謔私語及各種消極態度使德軍疑煩。即如用口傳播英國之消息。當德軍巡行時。彼等高聲街上。乘機刺破德軍車輪。播音台放送新聞時。則故意咳嗽及打噴嚏。在餐館則特談論俄國冬季寒冷之嚴重。德當局已不勝其煩。而未有制裁之善法。

●世界短篇新聞四則

里斯本電。昨日在他加斯河口有具屍首。被河流沖上岸。相信是美國飛機失事後之失蹤搭客。

●緬甸雨季戰事暫停

加爾各答四日電。軍事家稱。緬甸雨季。行將開始。深信英軍攻緬之計劃。暫要擱置。

●緬甸雨季戰事暫停

查緬甸雨季。勢可驚人。每下雨數小時。道路必梗塞數日。且一望泥濘。病症突起。行軍不宜。

●美空軍炸緬甸運輸

新德里共同社電。美國第十路空軍宣佈。美戰鬥機隊於星期二。襲擊緬甸北後給給。戰鬥機隊載有輕炸彈。低空轟炸遠近貨車。飛行員日擊鎮內起火者五處。其他機隊復掃射貨車二十輛。及擊毀那素什之敵總部。日軍損失奇重。美機全數回防云。

華友欲匯款者請注意
本行現接到紐約中國銀行來電據稱華僑欲匯款項回中國與親友如經已領得有登記號碼者現能隨時向本行轉代電匯免電匯費用收加幣式圓五毛若未登記者仍可隨時到來本行或合生隆記司理陳景山君處領取登記格式紙填妥寄往中國銀行領取電匯號碼便安 點問煩埠設有支行
雲埠電話 Marine 2548
域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

合生隆國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗 壹百磅庄 發芽綠荳 批發 價甚相宜
新電話 Pacific 5845

山巴崙致公堂民國卅二年職員表
會長 曹潤成 許文保 書記 許依遠 陳長惠
外務 周永熾 曹福慶 鄭元壽
監事 邱百開 馬世任 財政 朱秋菊 陳如信
評議長 梁名護 幹事員 梁世衍 李瑞麟 許遠林 莊
調查員 李森衍 馬炳騰 周汝梅 楊成祖
核數員 楊木材 馬錫球
天寅比埠幹事員 梁慧三 馬光揚
葛汝埠幹事員 黃基彪 茹桂貞
比尹埠幹事員 馬宗業 馬榮學
董事部 黃基彪 評議長 全體會員

雲埠龍岡公所紀念預告
啓者本公所定於三月七日午時一
舉行第十九週年紀念典禮敬請各埠
龍岡公所諸世誼預期駕臨助慶指示
名義堂
中華民國卅二年 一月廿二日
LUNG KONG KUNG SHAW
135 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

代東
本會訂於三月七日下午一時舉行第
三週年紀念慶典謹治潔潔者屆時敬請
各埠
黃江夏總分堂 暨諸昆仲
伍氏總分所
黃臨指示不勝翹企
HON HSUNG ATHLETIC CLUB
143 E. Pender St. Vancouver, B.C.

哀謝
先妣葉母氏孺人痛於民國三十三年二月廿四日病終於
跑路河醫院享年六十六歲不孝等親親含殮遵禮成服經
于同月廿八日下午一點三十分鐘在跑路河殯儀館出殯
扶柩歸土安葬跑路河公共墳場 叨蒙各公叔戚友及西
人友愛諸君厚贈花圈輓儀及素車致送親臨執紼高誼雲
情殞存均感謹此鳴謝
哀子 榮光 榮奇 泣血稽顙
女 麗仙 麗華 泣血欽
杖期夫 文芳 拭淚鞠躬
期服姪 榮基 榮凱 拭淚頓首

域埠林西河堂民國卅二年職員表
正堂長 灼如 榮啟 正議長 社垣 副 舉壯
正監督 慈杏 副 世秩 正理財 樓穩 副 樓秩
正中文 舉新 副 舉暢 正西文 情德 副 社享
正核數 福寧 副 舉金 正庶務 舉繼 副 賢焯
調查科 滿庭 華成 柏耀 善喜 朗德 小唐
幹事科 紹廣 鐵郎 惠錫 禮斌 樓秋 英章
籌備科 善彬 惠泉 榮焯 英象 樓舉 德宴
德庭 國輝 時欣 英能 樓英 德參 舉炳
枝德 金利 舉漢 英立 修杖 英添 榮源
賢濠 盤忠 進盈 妙元 德賽 榮榮

厚惠列后 恕不稱呼
岑樹棟 岑樹秀 岑樹廣 岑樹晃 岑樹泮 已上花圈
二只素車三輛 謝維係花圈輓儀 馮秀欽花圈只素車
壹輛 岑發悅 岑錫維 共花圈只素車一輛 岑茂昂
岑茂全 共花圈只 馮昌珠 馮繼綱 共花圈一只
岑國仕花圈壹只 徐焯及夫人 共花圈壹只 文達及
夫人共花圈壹只 岑漢明花圈一只 岑公表 岑卿衍
岑公浩 李發欽 余昔子 黎元 林沛 岑禮
陳培 岑發尚 岑百祥 岑發培 林維 岑發朋
何怡頌 朱年 盧葉球 已上花圈素車二輛 轉儀
林舉振暨夫人牌儀 吳慶暨夫人牌儀 永生鏡記牌儀
陳日亮牌儀 西人花圈 Mr. & Mrs. Harry Anderson
花園素車 Mr. & Mrs. Jamieson 共花園及素車

重要電報

海長譴責工人缺工

華盛頓四日電。海軍部長諾斯氏。是日譴責戰時工廠之工人。藉故或無故不返工。以致阻礙生產工作。彼又謂欲防止工人無故不返工之最好辦法。是扣除其工銀。今年齡徵兵之工人。則將其徵調入軍伍。現在國會海軍委員會。正將此事考慮實行中。

美潛艇擊沉五倭船

華盛頓四日電。海軍當局是日宣佈。謂太平洋之美國潛水艇隊。近又報告擊沉敵軍運輸船五艘。其中有中大型貨船三艘。中型煤油船一艘。雙桅輪船一艘。此外美潛艇更擊傷倭中大型運輸船及煤油船各一艘。

倭囚暴動被殺甚眾

新西蘭四日電。新西蘭政府三日發出宣言稱。被囚於新西蘭之倭俘兵。最近在囚禁所。突然發生暴動。毆擊衛兵。殺傷兵一名。另傷四名。當局立即調軍隊馳至彈壓。開槍向倭俘轟擊。槍殺倭俘四十八人。另傷六十三人。始將暴亂制止。

芬新內閣趨向軸心

斯德哥爾摩六日電。芬蘭之新閣已告完成。以林訥斯教授為內閣總理。他是趨附軸心者。全任軍需部長廉斯。被委為外長之職。他曾屢次要求與德經濟合作。并圖與瑞典增進友誼。因他是瑞典人黨之黨員。相信他必阻止對俄單獨宣戰之舉。但俄芬之能否言和。其勢多繫于芬總統李地及俄國云。

第八軍給養之量鉅

開羅六日電。英中東軍需主任林德。北爾中將發表。吾人將繼續接濟在南突尼亞西亞攻擊線之第八軍。該軍每日需用二千四百噸物品之供給。大隊運輸車。每日須發二千新膠輪。以便轉換云。

甘地精神制勝肉體

印度盤納五日電。甘地絕食時之主。要侍醫麥氏。是日對人談話。謂甘地能以精神控制肉體。決志生存。故能歷廿一日而不食。

廿七歲任空軍司令

開羅六日電。美第九陸軍空軍總部昨日宣佈。廿七歲青年空軍上校山頓。美國聖羅斯夫埠人。昨領隊炸意國之克魯頓。完成其第一百次有效之空襲。山頓為空軍中上校之最少者。且為領隊空軍之最少者。數日前被委為司令云。



極力志在馳名大減價

藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角

大補丸補身健腎之功效

治脚冷脚酸 眼花耳鳴 能開胃消食 治常多夜尿 補血行氣 治夜夢遺精 治腎虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 欲求速效 每服三粒 治後反滴 欲求速效 每服三粒 治後反滴

精神補藥水

極樂氏精神補藥水之功效
治洋事不舉 勞力困倦 治夜夢遺精 治老人無力 治尿後反滴 治腎虛腰痛 治脚冷脚酸 治眼花耳鳴 治常多夜尿 治夜夢遺精 治腎虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 欲求速效 每服三粒 治後反滴 欲求速效 每服三粒

皮膚止癢藥膏

皮膚止癢藥膏 每盒二元
皮膚止癢藥膏 每盒二元
皮膚止癢藥膏 每盒二元

欲作偉男子看此南針

虛則補之。方是明哲。功則頌之。本乎良心。竊弟久居加國。時有腎弱之病。兼以執業大勞。旋見腰痛。遺精。夜便。頭昏。眼花。疲倦。交而洩等症。屢服中西藥品無效。且每年食參茸二次。亦無補益。幸蒙最近黃廷君介紹改購「敬文氏抗戰丸」二盒。一破費五元耳。服後果然壯陽健腎。身體精神。效驗莫名。今喜不自勝。特登數言。藉作傳播。以為我僑界求補者之南針。：：： 伍紀雲恭述： 現駐卑埠 委市旅館 台山下坪村人。

★ 五年紀念大減價 列下收銀八折

★ 強力抗戰丸 每盒原價五元現收三元
★ 長期抗戰丸 每盒原價五元現收三元

我服敬文氏的

敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服貴號之藥丸果然腎部日見長大精神百倍現再付上銀十二圓九毫(照八折計算)在內收到請即將加料強壯丸一盒及晚造造化丸一盒寄來并請將此函登報轉介紹為荷順頌安旅雲高華埠 新寧縣 永安里人 張崇均敬告

驅濕追風藥膏

此藥膏能祛風散寒去濕解毒止痛消腫舒筋和血專治風濕骨痛骨節酸痛手足拘攣筋絡牽痛寒濕凝滯筋骨痠痛瘋癱骨刺痛邪感感冒酒濕脚痛偏正頭痛痛肩背腰痛半身不遂行動不便及一切筋骨疼痛疑難雜症一搽見功

皮膚止癢藥膏

皮膚止癢藥膏 每盒二元
皮膚止癢藥膏 每盒二元
皮膚止癢藥膏 每盒二元

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科

西趙社鴻

電話 醫所 M.A. 2053
住所 P.A. 8982
H.A. 2317

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

西邦耀醫

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
醫所 P.A.C. 8610
電話 住宅 Hastings 2448

全加洪門總幹部

為通告事。茲以聯軍抗戰戰事好轉。為加緊協助聯盟友邦。及團結內部。為政府後盾。增強救國工作。爭取擊敗軸心等國。早日得到勝利起見。特委陳耀君。遍遊各埠。宣傳黨務。鼓吹協助友邦。加強救國力量。仰各埠黨社執事。如見陳君到時。妥予接洽。以利進行。是所厚望。

大中華民國卅二年 二月 九日

陳穎川總堂紀念預告

啓者本堂定于三月十四日午後一時舉行第十七週年紀念典禮並開全加代表大會參擬各要案敬請各埠穎川報社暨各昆仲屆時駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

◎宋賦梅房鳴謝卅一年經費
昭海五元 昭露五元 華和五元 廷焯二元 世炎二元 英錦二元 英佑二元 華達二元 昭恩壹元

美盛舖

MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

十足金業首飾
各款大小鐘錶
代理開平明報
全年報費 五元五角
司理 鄧湛隆 啟
喊線仔連 二五〇壹

各種紙料平沽

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地城臣紙公司謹啟

華新書局

陸續有新書出市

- 結核的快樂 七毫
- 現代青年離婚史 八毫
- 性的變態 八毫
- 戀愛與婚姻 八毫
- 迷樓秘記 七毫
- 不愛的愛 七毫
- 雙梅景閣叢書 七毫
- 結婚的愛情 七毫
- 戀愛與悲慘 七毫
- 性病歷史 七毫
- 兩性生殖學 七毫

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

佐治大旅館

本旅館在雲埠極佳佐治街角開張房舍寬敞裝飾雅潔汽爐溫暖水喉冷熱且與華埠甚為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎備極光顧希為留意

電話「胖失佛」〇〇二四
司理人 鄭福滋 同啟

4X 麵粉

請常食美 味優越之 各種麵粉 市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

Wm. Rennie Seeds Ltd.

Near C. N. R. Station

蘭餌種子 公謹啓
(近詩晏亞車站)

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.

本報有字花紙袋發售 每千價銀九元

陸警

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

批計祖宗輸賭燃總督

舊時廣州有兩個批計祖宗。一個叫造牙斬球。一個叫通天曉。兩人本係好朋友。但是好爭第一。有一日。大家鬥其牙較。互相對峙。方之高。通天曉曰。唔啱又拗過手瓜。賭五十兩銀。等。如今兩廣總督李鴻章。有一隻鑽石戒指。乃西太后所賜。我有本事。騙他番嘍。你肯肯泡。又改番番。我願輸五十兩。倘有失手。各安天命。牙斬球當然有認真仔。先由通天曉下手。當時有一大神名門桂芳。係一滿洲佬。同李公幾好。某日。通天曉作家人打扮。講滿洲話。親自到總督衙門。持住門桂芳名片。自認係門老爺之跟班。奉撫台之命。來借個只鑽石戒指。因門老爺想買一只。故借嚟造辦。明日交回。遞上門桂芳之信一封。李公一睇。果係門桂芳筆迹。乃鄭重交之。通天曉取戒指而去。過了幾日。李公知被騙。大怒。以騙子咁大。總督都攞到。立即行文全省。通緝騙戒指之人。一時全城震動。通天曉乃將呢只戒指。交過牙斬球。叫他在三日之內。交回總督。而唔會撞板。牙斬球更斬。且曰。不祇交回就算。我且要攞得總督筆迹。證明收到先至算。你估牙斬球。又出一槓一槓呢。佢暗中預備一套軍服。此軍服為守城之旗兵所穿。在隔督憲府三二里之地方。暗中穿好。帶埋戒指。即狂奔到督憲府。走得一頭大汗。七氣喘接下氣。話騙戒指之人。經已捉得。剛才佢偷出大東門。都統見佢形迹可疑。加以搜查。果然搜得戒指。據供出係騙大人者。現都統怕大人掛住。故叫小人先行送回。等候命令辦理。李公驗過無訛。牙斬球又曰。請發一收據。等小人得有回報。李公信以為真。又再打賞十兩銀。牙斬球帶埋李公筆迹。回去作左通天曉。兩矣。

誤解家書之笑話

水流村某乙。由古巴埠寄信回家。其妻不識字。將信請同巷某甲看視。看至半信冷淡。囊空如洗。便搖頭不語。婦再三追問。某甲乃嘆曰。出洋人大都如此。爾丈夫之陰囊。生風流病。不能做工。時常買藥水洗之。該婦聞言。不禁且羞且怒。為之悲傷流淚。後請村中塾師先生回信。先生將該信詳為解釋。始知某甲將信誤解云。又香山某區東村某丙。向在湖北貿易。因事轉往上海。因寄信回家。其妻因不識文字。因請鄰人代閱。書中有吾由宜昌出沙市。而後過中之句。隣人擊案。大為嘆息。謂大可惜。大可惜。黃妻驚訝異常。問其書中作何語。隣人答曰。某人出沙市而後。黃妻遂放聲大哭。有某甲聞悉。即將此信再為閱看。解明黃妻。並非已死。不過已去沙市。然後復轉往上海。沙市係湖北地方名。而申則係上海之別名也。於是聞其事者。皆鼓掌大笑云。

布蘭公司種子發售

◎英蘇及花卉種子最純正
◎此季有等種子無多望顧客預早購備
本處有各種種子目錄備函索即奉
JAMES BRAND & CO. LTD
782-786 Howe St.
Vancouver, B.C.

周師傅 (沃亮)

陳澄波言。其族人卓溪家。忽妖魅大作。諸婦女夜坐談笑。中一人。忽失其履。遍滿室內外。無有見履。其祖神主頭上。大致詫怪。毛五。一試便知。如不滿意原銀奉還。及會食。困坐甫定。忽一磚自空。

登時止癢

凡患癩。脚趾癬。疥癩。以及皮膚病。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水。此藥水清涼無膩。且有猛烈殺菌之功力。能消滅止癢。每樽銀錢三五。一試便知。如不滿意原銀奉還。故今日請買D.D.D.藥水。

滋陰 賣壹 參茸 百補丸

腎強 送壹 茸參 百補丸

●實驗百補丸 每盒四兩 價銀七大元
●補氣生血 病後欠補 夜多小便
●滋陰補腎 手足寒凍 消除百病
●實驗鹿尾 補腎丸 每盒四兩價銀七大元
●養血助陽 便後餘瀉 生精補髓
●增進飲食 大便虛結 腰腎虛冷

以上兩種補品。任從採購。欲購何種。賜顧時希為言明。另郵費二毫。交易不受C.O.D.

萬應新舊搜毒藥精

原價四元二角 現價三元五角

小便刺痛。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般白毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。達毒必化。逢毒必消。並無藥味。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

●介紹良藥●
症有輕重之別。但治須適宜。藥無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧後餘毒之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱醒華日報。見有舉換氏者。自製滋陰強腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是而由消極而與奮。遂購舉換氏妙藥二種。各取一料。依次服用。備及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈。斯言真不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

台山縣都督區南村鄉王廷孚敬白

容盛之癩癬 皮膚止癢水 每罇二毫五 實驗大便下血丸 每罇五毫 鹿茸麗參

客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton, N.B. 二月八號

Gu Tao She Herb

432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

容盛之癩癬 皮膚止癢水 每罇二毫五 實驗大便下血丸 每罇五毫 鹿茸麗參

恭頌林殉臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍者為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林殉臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林殉臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

雲埠黃江夏實業有限公司

第二屆董事局職員一覽表

總理	祖德	協理	洽昌
中文書記	錦帆	西文交際	榮俠
正理財	公禮	副理財	潮衍
正核數	名贊	副核數	振三
董事局長	昭立	江夏總堂主席	名譽監督 淵偉
董事	樹柏	錦成	增業
	漢魂	錦純	敬三
	鍾傳	錦純	敬莊

域多利特別區董事 啟美
田巴崙特別區董事 道恒

購羊毛衣要趁機會

6714 Viking 正字號紅邊黃羊毛內衫	每件四元五角
6714 Viking 全上衫連褲	每套九元五角
71 PENMANS 蝦肉色羊毛內衫	每件二元二角
71 PENMANS 全上衫連褲	每套四元九角
95 PENMANS 頂靚蝦肉色羊毛內衫	每件二元五角
95 PENMANS 全上衫連褲	每套四元五角
1800 Stanfield 厚絨羊毛內衫	每件三元七角
1800 Stanfield 全上衫連褲	每套六元五角
GOLD Windsor 頂厚金印雙胸羊毛衫	每件二元五角
51 什色羊毛經濟褲	每件二元二角
52 金邊羊毛扣絲褲	每件七元五角
598 羊毛扣絲星點拉鍊褲	每件五元九角
WX 頂厚十足絨羊毛灰色小衫	每件四元九角
英密羊毛黃斜雨衣 GABARDINE	每件二十四元
H88 厚羊毛絨襪	每對 四毫五
810 各色嫩羊毛襪	每對 五毫五
111 頂靚黑厚嫩羊毛 VIKING 襪	每對一元壹毫

別種衣裳尚多 目錄印備 函索即奉

九毛五仙特別平賣

▲中華畫報第 68 90 71 72 73 74 75 期 郵票代價 十足收用

▲大地畫報第三期第四期 郵票代價 十足收用

▲東方畫報第三月份至十二月份

▲良友畫報第 142 143 151 152 153 154 155 156 期

▲平安氏立止夜尿丸每樽壹元五角 持久抗戰水每樽五角

▲本局現新辦到小說數十種 諸君想購請到小說請往秘書處 路餐館詢問便安日夜有得賣 新書目錄印備函索即寄

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 坤梁定邦報局啟

生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜。鳴生意。今擬擴張起見。特派往美國大埠魚翅行。商。得其允諾。授與總代理權。經有大幫生翅。龍鱗皮運到批發。生翅原標挑開有三種。甲種每磅二元。乙種每磅一元。丙種不過壹元。對於欲取原標價目。極至相宜。每箱約百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉。另行由 C.O.D. 交易可也。并有洗淨翅肉每磅壹元二角。

SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

新亞旅社 HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

雲埠 地位最適當 布置極輝煌 雅潔又芬芳 取用也無妨 行李妥收 隨時可取 隨時可取 隨時可取

本旅社在華區 房間空氣足 床褥日一換 暖氣與熱水 各界來住宿 久留由便 寫輪船車票 隨時可取 隨時可取 隨時可取

請留心光顧 司理 關 邦 健 謹啟

做工衣裳

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啟
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

活生藥行

發售中西藥化學藥品

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話打連 MA. 3529

黃一平 醫生

專醫 科全外內幼老婦男

外感傳染	傷寒變症
久年心痛	久年胆石
久年胃病	跌打久積
久年風濕	骨節疼痛
陰陽惡瘡	久年頑癬
久年夜尿	風化諸病
生男有法	生女有術
空函問症	筆金二元
來函不答	諸君見諒
外埠買藥	郵費自理
藥品目錄	函索即寄

醫務所設在打街西門牌二十一號
(廣東街口對面)電話打連三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

元發雜貨公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 256, 260-262 Pender St. East Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散 醬園鹹料 鮮明鹹魚 罐頭食品 新鮮草味 僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



新到大帮布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛襪仔 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜

代理敬文氏強大器丸 藥蝦大根丸 每料十兩庄 寄費五毛 價銀拾五元

天生堂經驗內消丸

Hen Sang Tong 155 Pender St. E. Vancouver, B.C. 治主：肝門瘰癧、內外痔瘡、大便痛苦、出腸頭、痔垂而下、紅白痢症、百藥不效、一服見功、如若不然、原銀奉還。

恭頌梁少初先生 啟者弟初先生因患風濕痛症...

鳴謝風濕跌打聖手梁少初先生 啟者弟初先生因患風濕痛症...

全病者知所問津焉 弟台山李枝謝啟

國內新聞

重慶廣播華僑通訊 (續昨) 聞該校為擴大收容學生起見...

公路管理處已成立 交通部為統一全國路政...

重新廣告 本旅館新入接手營業 大加改良煥然一新...

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

丹士利旅館 STANLEY HOTEL 21 W. Cordova St. Vancouver, B.C.

房間雅潔 地位適中 傢私齊備 冷熱水龍 僑胞賜顧 特別禮隆

輔行雜貨公司 Foo Hung Co. Ltd. 129 E. Pender Street Vancouver, B.C. Can. 新到大帮肉生羌 罐頭鯪魚 五香鳳尾魚 雜貨醬料 茶葉

世界大旅館 WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 辟矢佛 PA. 9035

請惠冬季報費與告白費 本報向承各界 僑胞關照...

新新印務局 HO SUN HING CO. 250 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

營業部啟事 本報兼理各種印件...

域專辦中國信品 利多利有限公司 MORLEY CO. LTD. 552 FISGARD ST. VICTORIA, B.C.

來賓旅館 LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada 電話 七四六〇

羅省新達行藥曹均達曹行藥新達省羅 The Sun Co. [Dept. T] 320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

朱杏林堂丸藥發售 勞工清補丸 每樽二元 勞傷補養丸 每樽二元

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PACIFIC 6436 Vancouver, B.C.

本報製製笠巴圖章 定期三月十五日在洋開彩

廣珍金器鐘鏢 KWONG CHIN HO COMPANY 39 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. PHONE PACIFIC 5816

我愈沉痾 敬啟者。本人年老氣衰。時覺不適...

洋洋音樂社演劇籌款宣言 溯自東鄰倭寇。黷武窮兵...

恭頌 敬啟者。本人年老氣衰。時覺不適...

本報製製笠巴圖章 定期三月十五日在洋開彩